



SERVICES CIRCULAR

March 2011
Volume 6, Issue 3

In this issue:

Tax Preparation
Parent Project
So Cal Self Storage
Daylight Savings

Income tax preparation

In cooperation with the IRS, trained and certified volunteers will provide free income tax preparation from Feb. 2 through April 14 for seniors age 60 and up as well as anyone, regardless of age, who has an income of \$50,000 or less.

Volunteers will be available from 9 a.m. to 3 p.m. Wednesdays at the Newbury Park Library, 2331 Borchard Road, and from 9 a.m. to 4 p.m. Thursdays and Fridays at Goebel Senior Adult Center, 1385 E. Janss Road, Thousand Oaks.

There are no appointments; service is first come, first served.

All participants should bring photo ID, Social Security card, Social Security benefits statement, wage and earning statements, interest and dividend statements from banks, cost of stocks and bonds with date bought and sold, a copy of 2010 federal and state returns, bank routing number and account numbers for direct deposit and other relevant information about income and expenses.

Participants should not bring Schedule E Rental or Schedule C Profit or Loss From Business forms.

The program is sponsored by the Retired and Senior Volunteer Program.

For more information, call (805) 381-2742.

Preparación del impuestos

En cooperación con el servicio de impuestos internos, los voluntarios entrenados y certificados ofrecerá preparación gratuita de impuestos a partir de Febrero del 2 al 14 de Abril para personas mayores de 60 años y más, así como cualquier persona, independientemente de su edad, que tiene un ingreso de \$ 50,000 o menos.

Los voluntarios estarán disponibles de 9 am a 3 pm los Miércoles en la Biblioteca de Newbury Park, 2331 Borchard Road, y de 9 am a 4 pm los Jueves y Viernes en Goebel Adulto Center, 1385 E. Janss Road, Thousand Oaks.

No hay citas, el servicio es el primero en llegar, primero servido.

Todos los participantes deben traer identificación con foto, tarjeta de Seguro Social, declaración de beneficios del Seguro Social, los salarios y el interés de declaraciones de ganancias, y las declaraciones de dividendos de los bancos, el costo de acciones y bonos con fecha de compra y venta, una copia de declaraciones de impuestos federales y estatales del 2010, ruta del banco, números de serie y cuenta para el depósito directo y otras informaciones relevantes sobre los ingresos y gastos.

Los participantes no deben traer el apéndice E de alquiler o el Anexo C de Ganancias o pérdidas de los impresos comerciales.

El programa está patrocinado por los Jubilados y Mayores Programa de Voluntarios.

Para obtener más información, llame al (805) 381-2742.

Parent Project

The Thousand Oaks Police Department will offer Parent Project classes at 6 p.m. Mondays, Jan. 24 through April 4 at the Thousand Oaks Police Station, 2101 E. Olsen Road, Thousand Oaks.

Parents with difficult, defiant or problematic children are encouraged to attend; however, organizers say all parents of middle and high school students will benefit from the course. The goal is to give parents guidance and to develop more successful children.

The program consists of ways to address drugs, sex, gangs, poor grades, runaways and violence. Additional content includes guidance in gaining children's compliance with house rules, how to never argue with a child again and how to use other parents for support.

For more information, go to www.parentproject.com.

The course is subject to enrollment. Interested parents are asked to call Senior Dep. Dennis Sliva at (805) 494-8267 or Senior Dep. Jim DeSoto at (805) 371-8362.

Proyecto para Padres

El Departamento de Policía de Thousand Oaks ofrece clases para padres a las 6 pm los lunes, 24 de Enero a 4 de Abril en la comisaría de Thousand Oaks, 2101 E. Olsen Road, Thousand Oaks.

Se les aconseja a todos los padres con niños difíciles, desafiantes o problemáticos a asistir, sin embargo, los organizadores dicen que todos los padres de los estudiantes de secundaria y preparatoria se beneficiarán del curso. El objetivo es dar a los padres la orientación para el éxito mayor de desarrollo de los niños.

El programa consiste de maneras de como abordar las drogas, el sexo, las pandillas, malas calificaciones, fugitivos y la violencia. El contenido adicional incluye una guía de como lograr que los niños obedezcan las reglas de la casa, cómo nunca discutir con un niño y el uso de otros padres de familia para el apoyo.

Para obtener más información, visite www.parentproject.com

El curso está sujeto a inscripción. Los padres interesados se les pide que llame al Senior Dip. Dennis Sliva al (805) 494-8267 o Dep. Senior. Jim Soto al (805) 371-8362.

The **Conejo Valley Botanic Garden** is a 33 acre retreat of hiking trails and natural habitat adjacent to Conejo Community Park off of Lynn Road and Gainsborough.

CVBG now offers plant sales (weather permitting) every Sunday from 11:00 a.m. to 2:30 p.m. featuring California native and drought tolerant plants. Reasonable prices!

This is really a special place to bring the kids for a low key hike. There are numerous trails and a short walk/hike to the top of the mountain rewards you with sweeping views of the entire Conejo Valley, from Westlake Village to Thousand Oaks to Newbury Park.

From: Conejo Valley Guide

El Jardín Botánico de Conejo Valley es un refugio de 33 hectáreas de senderos y hábitats naturales junto al la Parque de Comunidad del Conejo de Lynn Road y Gainsborough.

CVBG ahora ofrece venta de plantas (si el tiempo lo permite) cada domingo de 11:00 am a 2:30 pm con plantas nativas de California y tolerantes a la sequía. Precios razonables!

Esto es realmente un lugar especial para llevar a los niños para una caminata. Hay numerosos senderos y un corto paseo/caminata a la cima de la montaña le recompensa con vistas panorámicas de todo el Valle del Conejo, de Westlake Village a Thousand Oaks a Newbury Park.

De: Guia de Conejo Valley

So Cal Self Storage is offering residents of Many Mansions a special deal. If you are interested in renting a storage space please contact So Cal Self Storage at: 805-494-8722 and tell them you are a Many Mansions' resident.

Size options and pricing:

<u>Space</u>	<u>1st month rent</u>	<u>2nd-12 month rent</u>
5x5 space	\$9.00	\$68.00
5x10 space	\$9.00	\$108.00
10x10 space	\$9.00	\$148.00
10x15 space	\$9.00	\$188.00

Free use of moving truck and a free lock.

Alquiler de **So Cal Almacenamiento** les ofrecer a los residentes de Many Mansions una especial. Si usted está interesado en alquilar un espacio de almacenamiento por favor contacte a So Cal Almacenamiento al: 805-494-8722 y decirles que usted es un residente de many Manions.

Opciones de tamaño y precio:

<u>Tamaño</u>	<u>Primer mes de renta</u>	<u>2 -12 mes de renta</u>
5x5 tamaño	\$9.00	\$68.00
5x10 tamaño	\$9.00	\$108.00
10x10 tamaño	\$9.00	\$148.00
10x15 tamaño	\$9.00	\$188.00

To celebrate its 65th year of doing business this year, **Hot Dog on a Stick** is offering its golden brown Funnel Cake Sticks for only 65 cents on the 15th day of each month in 2011.

Ventura County Hot Dog on a Stick locations at the **Pacific View Mall in Ventura, The Oaks Mall in Thousand Oaks** and **Simi Valley Town Center**.

Para celebrar sus 65 años de estar en negocio, **Hot Dog on a Stick** está ofreciendo sus pastel dorados por sólo 65 centavos el día 15 de cada mes del 2011.

En el condado de Ventura Hot Dog on a Stick se encuentran el **Centro Comercial Pacific View en Ventura, El Oaks Mall en Thousand Oaks** y **Simi Valley Town Center**.

DAYLIGHT SAVINGS BEGINS - Spring Forward

Turn your clocks FORWARD one hour on Saturday night, March 12, 2011.

AHORRO DE LUZ DEL DIA COMIENZA - Avance de Primavera

Adelantan sus relojes una hora en la noche del Sábado, 12 de Marzo 2011.

IMPORTANT TELEPHONE NUMBERS
NUMEROS DE TELÉFONO IMPORTANTES

Shadow Hills: 805-379-1216

Coordinator/Coordinadora de Casos Extendidos - Kathy Bernstein

Esseff Village: 805-371-7774

Case Manager/Coordinador de Casos - Dani Nagel

Job and Life Skills/Destrezas de Vida/Trabajo - Melissa Stewart

Richmond Terrace: 805-777-7078

Case Manager/Coordinador de Casos - Melissa Stewart

Job and Life Skills/Destrezas de Vida/Trabajo - Jeanne Colon

Casa De Paz: 805-520-4818

Case Manager/Coordinador de Casos - Heidi Marine

Job and Life Skills/Destrezas de Vida/Trabajo - Dani Nagel & Jessica Ramirez

Stoll House:

Case Manager/Coordinador de Casos – Susan Callahan

805-497-4302

Coordinator/Coordinadore – Katie Tomastik - 805-557-2723

Extended Case Manager/Coordinador de Casos Extendido – Jessica Ramirez

805-496-4948 ext 243

Homework Tutoring Club/Club de Tarea (HTC)

Coordinators/Coordinadores:

Hacienda de Feliz – 805-557-2723

Katie Tomastik

Shadow Hills – 805-379-1216

Kathy Bernstein

Villa Garcia – 805-777-7922

Jamie Goldberg

Many Mansions President/Presidente de Many Mansions:

Rick Schroeder – 805-496-4948 ext. 227

Food Share/Compartir de Comida

English – 805-496-4948 ext. 240

Español – 805-496-4948 ext. 249

Lutheran Social Services: 497-6207

Human Services Agency: 385-1800

CV Neighborhood for Learning: 496-9035

Conejo Youth Employment:

496-6868

Manna: 497-4959

Senior Concerns: 497-0189

Ventura County Behavioral Health

Thousand Oaks: 777-3500

Simi Valley: 981-6830

Conejo Free Clinic: 497-3575

Westminster Free Clinic: 241-8366

Servicios Sociales Luteranos:

497-6207

Agencia de Servicios Humanos:

385-1800

CV Comunidad para Aprendizaje :

496-9035

Trabajo para los Jóvenes del Conejo:

496-6868

Manna: 497-4959

Asuntos de los Jubilados: 497-0189

Salud del comportamiento del

Condado de Ventura

Thousand Oaks: 777-3500

Simi Valley: 981-6830

Clínica Gratis del Conejo: 497-3575

Clínica Gratis de Westminster:

241-8366

Lunch Bag Program

If you would like to receive a lunch bag, please contact the Case Manager at your property site to sign up.

Upcoming Lunch Bag Days

March 21, 2011

Programa de Almuerzo Gratis

Si quiere un almuerzo, favor de contactar el coordinador de servicios de su propiedad para registrar.

Los próximos días del almuerzo:

Marzo 21, 2011

Friendship Line

Have you ever needed someone to talk to, just to help you get through your day, or just needed a friendly chat to help perk you up?

The Friendship Line is open Fridays through Mondays 7pm-10pm. Each call is 15 minutes with a maximum of 2 calls per night.

Toll Free: 1-877-672-2972

Linea de Amistad

¿Alguna vez a necesitado a alguien con quien hablar, sólo para ayudarlo a través de su día, o sólo necesitaba una charla amistosa para ayudar a levantar el ánimo? La Línea de la Amistad esta abierto los Viernes a Lunes 7 pm – 10 pm. Cada llamada es de 15 minutos con un máximo de dos llamadas por noche.

Número telefónico gratuito: 1-877-672-2972